



# AMERIKANSKI SLOVENE

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geolo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja do smage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽINE V JOLIETU; S. P. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO, IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V Z EDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian Organizations)

NAJSTAREJŠI  
IN NAJBOLJ  
PRILJUBLJEN  
SLOVENSKI  
LIST V  
ZDRUŽENIH  
DRŽAVAH  
AMERIŠKIH.

SEPTEMBER  
16 S. Iv. - Kornelij  
17 O. Rne sv. Franc.  
18 P. Kr. - Jozef K.  
19 S. K. - Januarij  
20 N. 16. pobnik.  
21 P. Matevž  
22 T. Tomaž Vil.  
23 S. Tuka  
24 O. Mat. B. Uam.  
25 P. Kleofa  
26 S. Ciprijan in Just.  
27 N. 17. pobnik.  
28 P. Venceslav  
29 T. Mihael  
30 S. Jeronij

ŠTEV. (NO.) 191. CHICAGO, ILL., SOBOTA, 26. SEPTEBRA — SATURDAY, SEPTEMBER 26, 1936 LETNIK (VOL.) XLV

## Uporniške čete odbite - Italija utegne zapustiti Ligo

Španska vlada dala otvoriti velike jezove na reki in sproščena voda je zalila dolino reke in odnesla s seboj uporniško vojaštvo in njih vojni material. — Vladne čete napadle zmedene upornike od treh strani. — Vlada zagotavlja, da bo ta zmaga odločilna.

**Madrid, Španija.** — Mrko razpoloženje, ki je vladalo zadnjih par dni med pristaši španske vlade in ki je mejilo že na obup, da je mogla vlada le s skrajnimi napori in navdušenjem vzdržati svoje bojevnike pri disciplini, se je v četrtek hipoma preokrenilo in novo upanje se je polastilo vladi zvestih čet. Vlada ima namreč zaznamovati veliko zmago nad uporniki, o kateri se trdi, da bo usodo zapečatila v prid vlade.

Da je dosegla omenjeno zmago, se je vlada poslužila naravnih sil, na katere uporniki brzkone niso mislili, kajti drugače bi se bili gotovo zavarovali. Vlada je namreč odprla velike zatvornice na jezovih Alberche reke, zapadno od Madrida, in na milijone galonov vode je zdrvelo navzdol po dolini, natrpani z uporniki in njihovim materialom, ter jo preplavilo. Deržali tok je odnesel s seboj vojaštvo, topove, municijo in zalogo živeža. Istočasno pa je naraslo vodovje tudi pretrgalo zvezo med prednjimi četami upornikov na fronti, in zaledjem.

Omenjeni jezovi so zadrževali ogromne množine vode in merijo v dolžino 15 milj. Za njimi je bila ujeta skoraj vsa voda omenjene Alberche reke, da je bila struga v spodnjem teku malone suha. Lahko si je torej predstavljati, kak kolosalen učinek je imelo to vodovje, ko je bilo hipoma sproščeno in je zgrmelo v dolino. Lahko si je pa tudi misliti, kak učinek je imelo to na uporniške čete. Kakor govori vladno poročilo, jih je popolnoma demoraliziralo in spravilo iz discipline. Ugodni trenotek je vlada takoj uporabila in ukazala napad na zmedeno uporniško armado od treh strani, kar je izvršila vladna armada z velikim uspehom. Ti dogodki so se odigrali že v sredo, toda do četrta jih je držala vlada v tajnosti, dokler ni bila sigurna, da se bo njena nakana tako posrečila.

To je bila prva večja zmaga, ki jo je dosegla vlada tekom sedanje vojne, in z gotovostjo se trdi, da bo tudi odločilna. Poroča se, namreč, da vlada ne bo izpustila sedanje prilike iz rok, marveč bo še nadalje izrabila zmedeni položaj upornikov in podvzela na nje splošno ofenzivo. Pred tremi dnevi je vlada že smatrala, da je Madrid za njo izgubljen, in je bila sreča očitno na strani upornikov; danes je njeno razpoloženje popolnoma drugačno.

Tudi na severovzhodu so postale vladne čete v četrtek aktivne in pričele z ofenzivo na črti Huesca-Saragoza, do čim so nedaleč od tukaj uporniki že pet dni neprestano na-

### FRANCIJA ODKRIJA ZAROTO

Orožje se tihotapilo preko meje za fašiste.

**Pariz, Francija.** — Na senzacionalno odkritje so prišle francoske oblasti, ki bo še znatno bolj poglobilo propad med levičarskimi in desničarskimi strankami. Kakor se ugotavlja, so imeli namreč francoski fašisti nekaj podobnega načrt kakor njih bratje v Španiji, namreč, da bi s silo skušali prevreči sedanjo levičarsko vlado. Na sled se je namreč prišlo, da se je preko meje iz Švice tihotapilo v Francijo orožje v velikih množinah. Neke oseba, ki je bila pri tem poslu aretirana, se je izrazila, da je bilo orožje namenjeno za skrajne nacionalistične organizacije.

### NISO MOGLI REŠITI OTROKA

**Chicago, Ill.** — Nad novorojenim otrokom zakonev Julian in Eva Tafel, 5012 Sunnyside ave., se je sicer izvršila potrebna operacija, kot je bilo pred par dnevi že poročano, toda kljub temu niso zdravniki mogli rešiti otrokovega življenja in deček je podlegel v sredo zvečer. Kakor je bilo že omenjeno, je bil ta otrok rojen z nenormalno razvitim črevesjem. Mati otroka je zahtevala potrebno operacijo zanj, toda oče ni bil voljan takoj privoliti, češ, da se mu otrok smili, ko bi utegnil biti celo življenje upabljen. Smrt je zdaj rešila problem.

### ZADNJA PARADA VETERANOV

**Washington, D. C.** — Častitljiva povorka je bila preteklo sredo po tukajšnji Pennsylvania ave. V njej so namreč korakali sivolasi slabotni starčki, okrog 700 po številu, vsi nad 90 leti stari. Bil je to zaključek letne konvencije veteranov severne armade, ki so zmagali pred 71. leti v civilni vojni. Od dveh in pol milijonov mož, ki so v letu 1865 tvorili omenjeno armado, jih je zdaj ostalo pri življenju le še kakih 4.400. Njih vrste se leto za leto bolj redčijo in njih moči so že tako oslabele, da so odložili, naj bo sedanja konvencija zadnja, in tako se starčki ne bodo več sestali, vsaj uradno ne.

padali, ne da bi dosegli uspeh. Z omenjenim usodnim dogodkom je tudi za upornike v trdnjavi Alcazar izginilo upanje, da bi bili rešeni iz obupnega položaja. Kljub temu, da jim je vlada trdnjavo razstrelila, se še vedno branijo.

### DELAVSKI VOHUN

Priznal, da je izvrševal špijonsko službo.

**Washington, D. C.** — Posebni senatski odbor pod vodstvom sen. La Follette vodi preiskavo glede špijanaže, ki jo vzdržujejo delodajalci med svojim delavstvom. Kot priča je bil pozvan v sredo neki Chicažan, E. C. McDade, ki je priznal, da je bil te vrste ogleduh ob več prilikah. Uslužben je bil pri Railway Audit and Inspection Co., ki se bavi s tem, da delodajalce zalaga z agenti, kateri naj opazujejo njih delavstvo. Ta družba tudi dostavlja orožje zaposlenim stražnikom.

### PROTI TOWNSENDU VLOŽENA TOŽBA

**Los Angeles, Cal.** — Proti dr. Townsendu, ustanovitelju znane organizacije za starostno pokojnino, in štirim njegovim pristašem je bila pred nekim tukajšnjim sodiščem vložena tožba vsled razžaljenja časti in za odškodnino \$250.000. Tožbo je vložil bivši Townsendov pokrajinski direktor, J. B. Keifer, ki trdi, da je Townsend v svojem časopisu priobčil članek, v katerem je Kieferja obdolžil nesporodnih činov in pijanstva.

### PATRIJOTIZEM LEGIJONARJEV

**Cleveland, O.** — Na konvenciji Ameriške legije se je preteklo sredo sprejela resolucija, v kateri zahtevajo legijonarji, da vlada zopet prekine diplomatske odnose s sovjetsko Rusijo; dalje, da se sprejme v kongresu zakon za skrajno znižanje imigracijskih kvot, za uvedbo splošnega sistema prstnih odtiskov, za deportacijo tistih tujezemcev, ki so v zvezi, ali zagovarjajo radikalno tretjo internacionalo, in podobno.

### TUJEZEMSKI INSTRUKTORJI V ŠPANJI

**Madrid, Španija.** — Z vso naglico, ki je mogoča, se vežbajo novi letalci za špansko vladno armado, kajti vlada nujno potrebuje izurjenih letalcev; letala ima, toda moštva za nje nima. Za to vežbanje se je priglasilo 130 tujezemskih letalcev, in sicer Francozi, protifašistični Italijani, protinazijski Nemci in komunistični Angleži.

### KRIŽEM SVETA

**Madrid, Španija.** — Pred sodno obravnavo je bil v sredo postavljen Fernando Primo de Rivera, sin bivšega diktatorja. O njem so z vso sigurnostjo krožile govorice, da je bil umorjen v ječi, zato je objavljena obravnava proti njemu vzbudila veliko presenečenje.

**Bern, Švica.** — Tukajšnji narodni svet je odglasoval preteklo sredo z večino glasov, da se poveri vladi posebna pravica, da lahko odločuje v važnih ekonomskih zadevah, ne da bi za to potrebovala odobritve parlamenta. Je to torej nekako ekonomsko diktatorstvo.

**Pariz, Francija.** — Mala republika Andorra, ki leži na meji med Francijo in Španijo, se je odločila, da bo prosila francosko vlado za protekcijo, ker ji grozi nevarnost, da bi Španci med sedanjo zmedo ne vdrli preko njenih meja.

### SABATHOVA KOMISIJA SE PRITOŽUJE

**Chicago, Ill.** — Komisija, kateri načeluje kongresnik Sabbath, je objavila obdolžbo proti nekaterim osebnostim, ki se upirajo, da bi dale informacije glede izdajanja bondov na nekatera poslopja. Kakor znano, preiskuje ta komisija sleparije, potom katerih so lastniki bondov na nekatera velika poslopja izgubili težke denarje.

### ŠPANSKI BEGUNCI V FRANCIJI



Ko so bili v neki bitki blizu francoske meje španski vladni miličniki poraženi od uporniškega vojaštva, so se umaknili preko meje v Francijo. Tamkaj so bili sicer sprejeti, vendar pa takoj tudi postavljeni pod stražo varnostnih organov.

### ITALIJA UŽALJENA

S pretežno večino glasov se Liga izrazila, da ima Abesinija pravico sedeti v zborovanju.

**Ženeva, Švica.** — Kaj bo napravila Italija? To vprašanje je bilo eno najvažnejših med tukajšnjimi diplomatskimi krogi v četrtek, ko je Liga narodov končno javno odglasovala, da se mora obdržati abesinska delegacija pri zborovanju. Za Abesinijo je glasovalo 39 držav, šest se jih je med glasovanjem odstranilo, in le par malih držav, namreč Avstrija, Ogrska, Albanija in Ekvador, so oddale svoj glas v prid Italije.

Popolnoma sigurna stvar je, da se Italija sedanjega zborovanja ne bo udeležila, ko je bila vendar tako ponižana, da je Evropa raje potegnila z barbarsko Abesinijo, kakor pa z njo. Vprašanje obstoja, ali bo Italija sploh odstopila od Lige, kar se pričakuje s skorajšo sigurnostjo, in se bo v prihodnjih par dneh prišlo do jasnosti glede tega.

Zdaj, ko je Liga rešila vprašanje glede Abesinije, jo pa čaka drugo, še bolj pereče vprašanje, namreč zadeva s Španijo. Za ta petek je bil naznanjen govor španskega delegata, obdolžujoč tuje države da z orožjem podpirajo upornike.

### NEPREGLJEDANI AVTOMOBILI NE SMEJO NA CESTO

**Chicago, Ill.** — S prihodnjem ponedeljekom se bo končno pričelo kazensko postopanje proti voznikom takih avtomobilov, kateri še niso bili uradno pregledani. Ponovno in ponovno je bilo tako postopanje odloženo, toda še vedno je kakih 110.000 nepregledanih avtomobilov. Prihodnji teden se bo izročil takim voznikom poziv na sodišče.

### Iz Jugoslavije.

Vremenske ujme vzrok slabe letine v Sloveniji: Najbolj so prizadeti vinogradniki, ki bodo pridelali polovico manj kot lani, dočim bo sadja za tretjino, žita pa za četrtno manj kot lani. — Razne nezgode.

**Slaba letina**  
Ljubljana, 7. sept. — Letošnje leto je že takoj spomladi pokazalo, da bo kmetski pridelek v marsičem precej manjši, kot je bil druga leta. Takratno deževno vreme je povzročilo, da so sadno drevje in trta slabo odeveteli in nastavili manj zaroda, kasneje so pa razne bolezni, na prvi peronospora, na sadju škrolup in druge glivične bolezni, napravile veliko škodo, katere ni bilo mogoče preprečiti kljub velikemu prizadevanju vinogradnikov in sadjarjev. — Pomladansko deževje je tudi zelo slabo vplivalo na pšenico, rž, ječmen in oves in je prav zaradi deževja vse to slabo odevetelo ter je mnogo klasov ostalo nepopoljenih. V maju in juniju je bila vsa Slovenija hudo prizadeta po številnih neurjih s točo, ki je napravila na polju več kakor za 20.000.000 dinarjev škode.

Tako je mogoče danes, ko so nekateri poljski pridelki že spravljani, drugi pa dozorevajo, precej točno določiti, kakšna bo letošnja letina. Rezultat je zelo žalosten in nepretrana cenitev škode, ki jo bo utrpel naš kmet zaradi slabše letine, znaša najmanj 200.000.000 Din. Ta ogromna številka dokazuje že v naprej, da se bo naš kmet kaj težko preinil skozi zimo do prihodnje pomladi in da bo letošnja zima za naše kmečko prebivalstvo zelo huda.

Od vseh važnejših pridelkov je pri nas letos edino koruza obrodila nekoliko bolje, kakor lansko leto. Vsi drugi pridelki pa so hudo nazadovali, tako po količini, kakor tudi po kakovosti. Letošnja letina je torej v večini pridelkov precej pod povprečno letino, tako da jo popolnoma upravičeno lahko smatramo za zelo slabo. Neglede na kraje, kjer je toča popolnoma uničila poljske pridelke, bo naš kmet tudi povsod drugod moral hudo varčevati, da bo kljub svoji skromnosti in varčnosti preživel svojo družino do prihodnjega leta.

**Nesreča**  
V Kranjski gori se je ponesrečila 16 letna Angela Kosmačeva, hči ondotnega čuvaja železniške proge. Po skalah blizu doma je plezala, pa je nenadoma omahnila in padla v precej globok prepad in se težko poškodovala.

**Nesreča**  
V ljubljanski bolnici je bil pripeljan 55 letni delavec Jakob Pretnar s Preske pri Trzinu. Zaposlen je bil v tržiški predilnici, kjer je imel opravka s smolo in se pri tem nevarno opekel po rokah in po hrbtu.

**Zaradi plačila**  
V Mariboru je prišlo do spopada med nekimi pivci in sicer vsled tega, ker se niso mogli sporazumeti, kdo naj plača dva litra zapitega vina. Pri tem je bil z nožem zabod Vidu nad Ljubljano stoje v den v prsi pekovski pomočnik Edvard Černek, katerega so morali odpeljati v bolnico.

**Neprevidnost**  
V Ljubljani se je nevarno zastrupila kuharica Ana Vidmarjeva, ko je nekega večera po pomoti popila neko strupeno žetkočino. Odpeljali so jo v bolnico.

**Največje orgle v Jugoslaviji**  
Ljubljana, 8. sept. — Največje orgle v Jugoslaviji za Strossmayerjevo stolnico v Djakovu so narejene. V št. Vidu nad Ljubljano stoje v den v prsi pekovski pomočnik Edvard Černek, katerega so morali odpeljati v bolnico.

# Amerikanski Slovenec

Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki. Ustanovljen leta 1891.

The first and the Oldest Slovene Newspaper in America. Established 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, ponedeljkov in dnevoev po praznikih.

Issued daily, except Sunday, Monday and the day after holidays.

Izdaja in tiska: EDINOST PUBLISHING CO. Naslov uredništva in uprave: 1849. W. Cermak Rd., Chicago. Telefon: CANAL 5544

Published by: EDINOST PUBLISHING CO. Address of publication office: 1849 W. Cermak Rd., Chicago. Phone: CANAL 5544

Naročnina:		Subscription:	
Za celo leto	\$5.00	For one year	\$5.00
Za pol leta	2.50	For half a year	2.50
Za četrt leta	1.50	For three months	1.50
Za Chicago, Kanado in Evropo:		Chicago, Canada and Europe:	
Za celo leto	\$6.00	For one year	\$6.00
Za pol leta	3.00	For half a year	3.00
Za četrt leta	1.75	For three months	1.75
Posamezna številka	3c	Single copy	3c

Dopisi važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlani na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list. — Za zadnje številko v tednu je čas do četrta popoldne. — Na dopise brez podpisa se ne ozira. — Rokopisov uredništvo ne vrača.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

## Roosevelt ali Landon?

Pravkar smo v najljutejši borbi narodnih volitev. Vse stranke podajajo vse mogoče izjave. Vse stranke so na vse mogoče načine kritikovane. V teh kritikah je mnogo pretiranosti na vseh straneh.

Zelo nevarno bi bilo trditi, da je kaka stranka popolna v vseh ozirih. To je nekaj nemogočega. Vsaka stranka ima dobre in vestne voditelje, pa ima v svoji sredi tudi garjeve ovce, ker pač vsaka stranka obstoji iz ljudi, zato je tudi vsaka stranka človeška. Ljudje pa nismo popolni. Malo jih je, če jih je kje sploh kaj, ki bi bili brez vsakih napak. Iz tega vzroka torej se ni popolnoma nič čuditi, če imajo vse stranke ena proti drugi dovolj materiala za kritiko.

Popolnosti torej v političnih strankah ni za iskati. Iskati in proučevati je le treba, kje in v kateri stranki imajo boljši gospodarski program in kje je več naklonjenosti za delovno ljudstvo, v katere vrste Slovenci večinoma spadamo. To je vse.

Delavci lahko v tem oziru malo pregledajo preteklost delovanja ene in druge stranke. Vzemimo n. pr. le povojno dobo. Leta 1920 je prišel za Wilsonom na krmilo predsednik Harding, za njim Coolidge in za tem Hoover. Kdor ima kaj spomina lahko revidira to preteklost in vidi koliko se je tekom 12 let storilo za delavce pod republikansko administracijo. Delavci naj prouče, koliko delavcem koristnih zakonov in postav je uveljavila republikanska administracija. Nato naj pa zopet revidirajo samo zadnja tri leta, koliko je naprimer Rooseveltova demokratska administracija storila za delovne ljudi. Denite te rezultate skupaj in vsak lahko izračuna, katera stranka ima v svojih preteklih programih bolj prijazno lice za delavski stan. In ko bote dobili te rezultate, lahko sami presodite, kdo je vam bil v preteklosti naklonjen, kdo je za delavski stan res kaj storil, itd. In na podlagi tega, bo vsak delavec že vedel kako in koga bo volil. Kdor hoče sam sebi dobro, bo volil stranko, ki mu je naklonjena. V svojo škodo noben pameten človek ne voli.

To kar se tiče proučevanja strank. Vsak ima oči in naj gleda in opazuje — vsak ima lastno pamet in naj sodi in stori tako, kakor mu pamet veleva. Siliti koga, koga naj voli, bi bilo nespametno. Na volilni dan so volilci gospodarji nad svojo usodo. Kar izvolijo to pa potem imajo. Pred njimi je dobro in slabo. Na njih pa je, da izberejo in kar izberejo, to pa imajo.

Gre pa še pri letošnjih volitvah za nekaj družega. Letos imamo na izbiro več strank. Tu pa se zna zgoditi, da bodo mnogo glasovali morda za kake druge tretje stranke itd. in bodo s tem oslabili moč ene izmed glavnih strank. To pa zna priti. Delavci si morda želijo Roosevelta, pa morda kaka nova stranka še več obljublja, dasi je vprašanje, če bi mogla to vse tudi izvesti, pa bo taka nova stranka odnesla precej glasov iz demokratskega tabora. To pa ne pomeni, da bo zmagala kaka nova stranka, le oslabila bi pa lahko demokratsko stranko in s tem isto privedla do poraza pred republikanci. Na ta način bi propadla pri volitvah demokratska stranka in z njo tudi nova tretja stranka. Nobena bi ne zmagala, zmagala pa bi nasprotnica obeh, to je republikanska stranka. In zato bi pomenilo v takem slučaju glasovati za novo stranko toliko, kakor glasovati za republikansko stranko.

V vlado pride samo ena izmed od obeh glavnih strank. To si le zapomnimo vsi. Ali bo na predsedniškem stolu sedel še naprej delavcem naklonjeni predsednik Roosevelt, ali pa bo sedel na njem Landon, načelnik republikanske stranke. Eno izmed tega se bo zgodilo, pa nič drugega. Zato je v tem oziru samo eno vprašanje: ali Roosevelt ali Landon. Samo ta izbira je. Vse druge izbire drugih strank bodo samo slabše vrste prvih dveh.

Zato naj bi volilci napravili tudi svojo izbiro. Za enega teh se naj odločijo, za katerega že pač mislijo, da je delavskemu stanu bolj naklonjen. Ako bodo volili drugače, bodo svoje glasove samo pocepili in oslabili.

Letos stoji pred volilci samo eno vprašanje: Roosevelt ali Landon?



### NA BREZJE! NA BREZJE!

Za nedeljo 4. okt. vas Marija Pomagaj vabi v Lemont. Slovo hoče vzeti od vas za to romarsko sezono. In nekaj prav posebnega vam ima povedati. Kdor ima še kaj otroškega srca do nje, naj se ne izgovarja. Saj vam lahko nekoliko razodenem kaj vam ima povedati. Rada bi, da bi njemu Sinu dali malo zadoščenja za strahotna bogoskrunstva, ki se dogajajo v Španiji. Ker radi njih tudi njeno srce krvavi, bi bila s tem tudi sama nekoliko potolažena.

Ker je sv. oče, sam ves strt od grozotnih poročil, ki jih dobiva iz Španije nedavno tretjerednikom, ki radi molijo, na srce položil, naj prevzamejo nekako vodstvo tega zadoščenja, je voditelj tretjeredniške skupščine pri sv. Štefanu v Chicagi mislil, kaj ko bi njeni člani na praznik svojega duhovnega očeta 4. okt. ki je ravno v nedeljo imeli to zadostilno pobožnost.

Ko je to misel še dalje predel in jo z drugimi pretresel, je prišel do zaključka, da bo najbolje in najlepše, če bi se pobožnost vršila ali vsaj zaključila pri Mariji Pomagaj v Lemontu in bi se nanjo še druge dobre duše iz okoliša povabile. Saj kar je sv. oče tretjerednikom povedal, je hotel povedati vsem dobrim otrokom sv. cerkve, ki sočustvujejo s svojimi trpečimi brati in sestrami po svetu in s toliko žaljenim Jezusovem in Marijinem Srcem. Tako je bila ta pobožnost sklenjena. Vršila se bo tedaj v nedeljo 4. okt. popoldne tu pri nas v Lemontu.

Njen podrobni program je sledeči:

1. Ob 2. bo imel voditelj III. reda P. Hugo pobožnosti primeren govor.
  2. Ob 3. bo izpostavljeno Najsvetejše, pred katerim se bo opravila pravna molitvena ura. Tisti, ki imajo "Večno molitev", naj jo prinese s seboj.
  3. Ob 3:30 bodo litanije z blagoslovom in nato posvetitev Mariji.
- Cerkvena pobožnost bo s tem zaključena. Nato vas bo pa P. John povabil k "Finžgarju" na svoj običajni "medeni piknik". Sicer pravi, da vam letos ne bo mogel tako postreči, kot prejšnja leta, za to se pa pravočasno požurite tisti, ki si želite to grenko življenje malo osladiti.

Na svidenje tedaj 4. okt. pop. pri Mariji Pomagaj v Lemontu. Čim več vas bo, tem bolj bo Marija v svoji lastni boli potolažena. Kakega kisavega vremena se ne ustrašite. Saj se bo vse vršilo pod streho. V slučaju izredno slabega vremena se bo pobožnost vršila v cerkvi sv. Štefana v Chicagi ob 7. zvečer. Vabljeni so za ta slučaj vsi farani.

Oo. frančiškani

SIRITE AMER. SLOVENCA

### OD DRUŠTVA KRŠČANSKIH ŽENA IN MATER

Cenjene sestre. Naznanjam vam, da bomo imele v soboto 26. septembra skupno sv. spoved in v nedeljo 27. sept. skupno sv. obhajilo. Popoldne ob 2. uri v nedeljo pa sejo. Pričakuje se, da vse pridete, ker vročina je sedaj minila. Po seji bomo imele nekoliko zabave in sladoled.

Drage sestre. Prav vljudno ste prošene od strani odbora, da bi se kaj bolj zanimale za društvo. Vsaka članica ima kako svojo prijateljico, katera še ne spada v društvo Krščanskih žena in mater. Lepo bi bilo, če bi jo nagovorile, pa bi morda pristopila ona v to društvo. Saj je bilo to društvo ustanovljeno za vse katoliške žene in matere in nad vse potrebno je, da delamo v korist naše slovenske cerkve ter v dobrobit naših neumrjčih duš. Kako lepo bi bilo, če bi vsako četrto nedeljo v mesecu vse žene in matere pristopile k miži Gospodovi in prejele Njega, ki je pot resnica in življenje. Ob enem bi to bilo najlepši zgled naši mladini. Toraj upam in želim, da bomo pridobile več novih članic za mesec oktober. — Sesterski pozdrav.

Mary Furar, predsednica

### NA ZABAVO VABIJO

Bridgeport, Pa. Prihodno nedeljo, 27. sept. se bomo še enkrat sešli skupaj na župnijskem vrtnu in s tem zaključili letošnje farne piknike. Prijazno vas vabimo, da nas posetite v velikem številu. Za suha grla in lačne želodce bo v obilni meri preskrbljeno. Poleg tega bomo imeli še tudi dobro godbo in druge vsakovrstne zabave. Na sredi vrta bo stal Črni mož, ki bo pazil z bistrim očesom, kdo mu bo odbil nos. Če boš ti tako srečen, da mu ga odbiješ, boš dobil lepo nagrado. Ne pozabite te lepe prilike, ki se vam še enkrat nudi, predno stopimo v zimsko sezono. Prijazno vabljeni in dobrodošli vsi. Na veselo svidenje in pozdrav.

M. U.

### BARBERTONSKA NOVICE

Barberton, O. Po več tednov trajajoči stavki so se podali delavci Ohio Brass kompanije zopet na delo dne 18. septembra. Kompanija je ugodila vsem njihovim zahtevam. S tem, da je ta kompanija ugodila delavstvu in se je to podalo na delo, ni v našem mestu nobena tovarna več v stavki. Poročili so se zadnjem času naši mladi rojaki in sicer Mr.

Karel Zadnik, ki si je izbral za tovarišico svojega zakonkega življenja Miss Alojzijo Markovich; Mr. Frank Likovič si je izbral za nevesto deklo madžarske narodnosti; Mr. Joseph Škraba se je poročil na Delavski dan v cerkvi sv. Cirila in Metoda. Njegova izvoljenka je slovaške narodnosti. — V soboto 26. sept. se bo poročil Mr. Frank Ujčič, v Kenten, Ohio, z nevesto hrvaške narodnosti. — Našim mladim zakoncem želimo v novem stanu obilo božjega blagoslova in mnogo srečnih let.

V tovarni pri delu je zmečkalo prst rojaku Mr. Antonu Gradišar s 15 ceste in se je moral podati na operacijo prsta. — Pred kratkim se je vrnil iz države Nevada s svojo družino dobro poznani rojak Mr. Andrej Bombač, peyovodja zbora Javornik. Zaposlen je bil pri Boulder nasipu že več kot tri leta. Želim mu mnogo srečnih dni v Barbertonu. — Čitatelji Amerikanskega Slovence iskreno pozdravljeni.

Frank Smole, zast.

### MOJI TETI V SLOVO IN SPOMIN

Indianapolis, Ind.

Danes ko to pišem sem prejela iz stare domovine pismo, v katerem mi moji sorodniki naznanjajo tužno vest, da je 20. avgusta v Gospodu zaspala moja teta Apolonija Strahovnik po domače Smodiž, v vasi Ternavče fara Mozirje v Savinjski dolini. Pokojna je bila najmlajša sestra moje mame, ki je bila poročena doma na domu. Enteden predno sem se odpeljala v Ameriko s soprogom, ji je umrl mož za pljučnico in ji zapustil troje malih otrok. Tako je ostalo veliko posestvo brez gospodarja, kar je bil hud udarec tako za ženo in otročiče, ki so bridko jokali za očetom. Sama sem bila priča žalostnemu dogodku in ga ne bom nikoli pozabila, kakor ne bom pozabila slovesa, ko sem tedaj pozneje odhajala s soprogom v Ameriko in sem se poslavljala od sorodnikov in znancev in prijateljev, zlasti pa še od rojstne hiše moje drage mame, pa tudi od stare mame, ki me je zelo rada imela in jaz sem ji njeno ljubezen prav tako rada imela, kot svojo lastno mater. — V tej hiši je bilo, lahko rečem, veselje doma, dokler so še živeli moji strici in tete, ki so bili še neporočeni pri materi. To so lepi spomini mojih otroških let iz te hiše kjer sem živela ljubezen stare matere, stricev in tet. Tada, čas hiti naprej. Minila so moja otroška leta, minila tudi dekliška leta. Poročila sem se in po sedmih mesecih zakona odhajala s soprogom v daljno tujo deželo. Kako težko sem se ločila od domače hiše, v kateri sem preživela veselo in brezskrbno mladost. S solzami sem močila drago zemljo domačo in klicala očetovi hišici tako

težki z bogom, ti dragi moj dom. Teško je bilo potem tudi slovo v hiše stare mame. Sirota je bilo jokala in prosila, naj ne grem v Ameriko, naj ostaneva s soprogom pri njih, da ji pomagamo gospodariti. Njena mala hčerka Terezika me je držala in glasno jokala naj ne grem od nje. Dala mi je v spomin podobico Marijino, katero še sedaj hranim. — Da, še enkrat zapišem, težka je bila ločitev od sorodnikov in znancev in prijateljev ter mladostnih prijateljic, s katerimi smo se v mladosti igrale in popevale, toda morala sem se ločiti in slediti soprogovi želji ter odpotovati v Ameriko, kjer sem imela starše, sestro in dva brata. Ko sem bila nekaj časa tukaj, sem dobila iz stare domovine vest, da se je teta zopet poročila. — Saj ji drugič ni bilo napraviti, pri tolikem posestvu. Njenega družega soproga nisem poznala. Dobila sem pa pismo, da je po par letih zakona odšel v Ameriko in sicer v East Heleno, Montana, kjer je menda delal v rudnikih. Ni bil tam popolnoma dve leti, ko se je zopet odpravil v domovino k ženi, kamor pa ni nikoli prišel. Kruti tovariš je drugače odločil. Teta Apolona mi je pisala, da ji je mož pisal, da pride v kratkem nazaj domov in ji prinese denar, ali ga pa pošlje po pošti. Toda, preteklo je par mesecev in ni bilo ne moža ne denarja. Teta mi je potem pisala in me prosila, naj poskusim kaj poizvedeti, pa mi ni bilo mogoče ničesar ukreniti, ker nisem imela nobenega naslova, od tam kjer je sam živel. Dala sem pa vendar majhen oglas v Glas naroda, če bi kdo vedel, kje se nahaja Martin Strahovnik, ki je živel v East Heleni, Montana. Kmalu sem dobila od nekega rojaka pismo, v katerem mi je sporočil, da se je Martin Strahovnik podal v staro domovino 8. avgusta. Do mesta Levingston, ga je spremljal neki rojak, (pisal mi je tudi njegovo ime), ker Martin Strahovnik ni razumel toliko angleškega jezika, da bi si bil sam kupil karto. Tri dni potem so pa v Levingstonu potegnili iz reke truplo Martina Strahovnika. — Mar ni to grozno, še bolj zato, ker je resnično. Nekdo ki je vedel, da ima Martin Strahovnik denar, ga je gredeč v omenjeno mesto ubil in ga vrgel v vodo.

Ni okrutnež pomislil, koliko hudega je s tem storil ženi, ki je pričakovala moža, pa ga ni bilo od nikoder. — Teta je silno žalovala za njim, da bi skoro prišla ob razum, toda prebolela je strašni udarec. Ko je hčerka dovolj dorasla, ji je prepuščila posestvo, sama je pa živela v tiho. V preteklem letu je pa pričela bolehati in bolezen je postajala vedno hušja, dokler je ni pretekli mesec položila na posteljo, iz katere jo je 20. avgusta smrt rešila nadaljnega trpljenja. Omenjena dne zvečer je bila jako slaba. Pri njej so se zbrali sosodje in

### DOGODKI

med Slovenci po Ameriki

Z grička sv. Terezije Johnstown, Pa. — Stiri-deseturna pobožnost v cerkvi sv. Terezije v Johnstownu se bo vršila 1., 2. in 3. oktobra. Slovenski govornik bo Rev. M. Kebe, župnik v Pittsburghu, angleški govornik pa Rev. T. Canoley, vodja višje katoliške šole v Johnstownu.

Zalostna vest iz starega kraja Chicago, Ill. — Naša rojakinja Mrs. Agnes Benčan nam je zadnji teden sporočila, da je dobila zopet žalostno vest iz stare domovine, da ji je namreč umrl brat Math Matičič in sicer dne 7. septembra v Ivanjem selu pri Rakeku, ki zapuščila ženo in tri nedorastle otroke. Star je bil 50 let. — Pred letom ga je bilo v gozdu nekaj udarilo v prsa. Nič hudega sluteč se za to ni mnogo brigal, četudi je večkrat čutil bolečine. Ko je bilo pa hušje, je bilo že prepozno in tudi zdravnik mu niso mogli več pomagati. Pokojni je bil v Ameriki 20 let. Prva leta je bil v Rankin, Pa., kjer je delal v Bridge works, potem je prišel v Chicago in tudi tukaj delal v železnih tovarnah. Bil je precej let član društva Danica in zelo priljubljen povsod ter vedno rad vesel. — Blag mu spomin in sveti naj mu večna luč.

### Smrtno ponesrežil

Pueblo, Colo. — Pri delu v jeklnarji se je smrtno ponesrežil tukajšnji rojak Jakob Henigsmann v starosti 61 let. Prišel je po nesreči v dotiko z močnim električnim tokom, ki ga je na mestu ubil. Pokojni je bil doma iz Semiča na Belokranjskem in je delal v tukajšnjih tovarnah že 36 let. Zapuščata tri sestre in dve hčeri.

### Poroke na West Allisu

Milwaukee, Wis. — V west-alliški cerkvi sta bila pred kratkim poročena Miss Anna Karlovič in Theodor Pietroszinski. — Nadalje sta bila istotam poročena Miss Mary Janežič, nečakinja pok. Rev. Marko Pakiča in John McCurdy. — Zadnje soboto sta pa bila poročena v isti cerkvi Miss Mary Schneider in Joseph Adrian.

kmalu popolnoči je začela potihno moliti, nakar je mirno zaspala. Srce je prestalo biti, ne bo več čutilo težkih udarcev usode. Njenega pogreba se je udeležilo veliko število sorodnikov in prijateljev. Ob odprtjem grobu se je milo jokala hčerka Režika in sin Jožko, pa tudi vsi pričujoči so bili ginjeni. Bila je dobra žena in mati in skrbna gospodinja. Tudi meni je težko po njej. — Draga leta, sladko spavajte v domači zemlji. Tudi mi, vaši sorodniki v Ameriki, se vas bomo spominjali in molili za vašo dušo. Priporočamo vas v molitve pa tudi vsem znancem in prijateljem, katerih je veliko število v Sheboyganu, kakor tudi v Milwaukee. Zalujoča nečakinja, Annie Koren.

### TARZAN IN OGNJENI BOGOVI

(122)

(Metropolitan Newspaper Service) Napisal: Edgar Rice Burroughs

SVOJI K SVOJIM!  
Slovenska katoliška družba in slovenski trgovci in obrtniki, naročite svoje tiskovine vedno od slovenske tiskarne "Am. Slovenec"!



Tarzan je videl, da so oni katere je bil rešil v nevarnosti. Toda, kako naj jim pomaga sam? — Komaj je bil Mascedon zapovedal kaj naj se zgodi z ujetniki, so vojaki takoj popadli dr. Jonesa, Ekhal je pa začel z veseljem korakati proti Lady Beth, katero mu je poglavar prepustil da bo njegova nevesta.



Lady Beth, ki je razumela kaj je poglavar zapovedal, se je stresla v strahu kaj bo z njo. Vedela je, po glasu ki ga je poorej slišala, da Tarzan vse to opazuje, toda kakšno pomoč naj od njega pričakuje tukaj med tolikimi vojaki? Mar naj ga zopet pokliče da pride kot pričakovani bog Iskander?



Če ga pokliče, bo prav gotovo prišel. Dvomljivo pa je, da ga bodo ti južni Canaaniti, ki so videli nekoliko bolj izobraženi kot pa Baaliditi, da ga bodo ti sprejeli kot dolgo pričakovane voditelja. Če bi ga ne sprejeli kot takega, bi ga gotovo uničili. Ne, v tako nevarnost nikakor ne more klicati Tarzana!



Tarzan je z drevesa, na katerem je bil dobro skrit, vse natančno videl, kaj se je godilo v nasebini južnih Canaanitov. Ni razumel njihove govornice, toda ko so vojaki nastopili proti dr. Jonesu, ga prijel in privezal na neko drevo, je videl, da Canaaniti resno mislijo. Treba je hitre pomoči!

# KDO BO PLAČAL ZA GOSPODARSKO PREOBNOVO?

Od strani mnogih ljudi se sliši prigovor: "Seveda, to je vse lepo, da federalna vlada skrbi za ljudi, ki trpijo radi nezaposelnosti, za mladino v CCC taborih, za pokojnine potrebnim starcem, za preobnovo gospodarskega življenja in ameriške zemlje, ampak vse to stane biljone. Kako daleč more to iti? In kdo bo plačal za vse to? Kdo pa ne kot naši otroci, ki bodo obteženi s takimi davki, da bo življenje postalo nemogoče?"

Mnogi izmed ljudi, ki izjavljajo te bojazni, pošteno tako mislijo, ker ne vedo boljše. Republiška propaganda seveda izrablja te bojazni najvinih ljudi in bega ljudstvo, dasi oni prav dobro vedo, da je ta prigovor brezsmiseln.

Seveda v veliki krizi si mora vlada izposoditi denar na svoj kredit, ker redni dohodki niti od daleč ne zadostujejo za pokritje izrednih stroškov. In te dolgove mora vlada nekaj povrniti. Pa saj je ista stvar z vsako našo družino.

Modra družina pazi na to, da ne trosi več kot zasluži. Ali ako nastane kaka nujna potreba, si izposoja denar, kolikor njen kredit premore.

Ravnatako modra vlada omejuje svoje tekoče stroške na tekoče dohodke. Ali kadar nastane kaka nujna narodna katastrofa, uporablja ves denar in ves kredit, ki ga ima, da odvrne najhujše.

Ta financa je zdrava in človeška.

Modra družina vključuje v budžet ne le vsakdanje izdatke, marveč tudi nekatere stroške na račun bodočnosti — plačila na hišo, za vzgojo otrok in za zavarovalnino, pa tudi nekaj prihrankov za slabe čase.

Ravnatako vlada nakazuje bodoče denarje za narodno zdravje, narodno vzgojo, narodno zavarovanje proti vremenju, narodno rezervno za manjše katastrofe.

Družinska močnjaka more premagati kako manjšo bolezen v družini. Ali, recimo, da oče ali mati zbolijo, da mora iti za dolgo v bolnišnico, podvreči se večji operaciji, ali da je otrok povežen in treba posebne oskrbe, da ne ostane pohabljen za vse življenje; tedaj družinski budžet je takoj prekratek, da bi pokrival take izredne stroške.

V takem slučaju kaj naj družina stori? Dvoje. More prekriti roke in čakati, da se zgodi, kar naj se zgodi, češ, saj denarja ni. Ali pa v skrajnem naporu si izposodi od Petra in Pavla, da se odkroži najhujšega; in še radi bodo kasneje delali, da se dolg odplača.

Isto je z našo deželo. Ko sta prišli nad nas oni dve veliki krizi, svetovna vojna in njene posledice, depresija, nismo imeli zadosti denarja pri roki, kolikor smo ga potrebovali. Da nismo ničesar storili, naš budžet bi bil seveda ostal neprizadet — bilanciran. Ali to je tudi vse, kar bi bilo ostalo neprizadeto. V vojni tako brezdelje bi bilo pomenjalo smrt in poraz. V depresiji, bi bilo pomenjalo stradanje, nemire in upore.

In tako smo tekot vojne po-

večali svoj narodni dolg za 22 biljонов dolarjev. Zpomnimo naj si, da smo teh 22 biljонов potrosili za vničevalne svrhe. Onih 10 biljонов pa, ki smo jih izdali v borbi proti depresiji, potrosili smo za konstruktivne svrhe. In povrh tega je bil ves denar potrošen doma.

Ob takih velikanskih izdatkih, kakor v vojni proti inozemskemu sovražniku in v vojni proti depresiji, bi bilo nečloveško, da se ne napravljajo nekateri pogreški; prav poceni je pretirati take pregreške iz strankarsko-političnih razlogov.

Ko se radi nujne sile zarinemo v dolgove — pa naj bo družina ali vlada, moramo vedno paziti, da je dolg znotraj mogočnosti povračila. In mi kot narod smo znotraj teh mej — pa še kako.

Naš dolg v borbi proti depresiji znaša 14 biljонов — štiri biljone pod Hooverjem in 10 biljонов pod Rooseveltovim programom za gospodarsko preobnovo. Ako družina, katere letni dohodek znaša \$7000 ali \$8000, more prav zlahka premagati dolg od \$3000, more narod, katerega letni dohodek znaša med 70 do 80 biljонов dolarjev, prav lahko premagati dolg od 30 biljонов. Proporcija je ista.

Moremo premagati ga tem lažje sedaj, ko smo odločno na poti do boljših časov. O tem ni dvoma. Vzlic vsem vpitjem velebiznisa, finančna poročila veledržev pokazujejo, kako njih dobički rastejo.

Gospodarska obnova dežele nam bo pomagala odplačati naš dolg, ne da bi zadušili in davki ni nas, še manj pa bodoče generacije.

Ne, mi se prav nič ne bojimo za rastočo generacijo. Predali bomo njim nekaj boljšega, kot smo mi podédovali. Pod vodstvom socialno navdahnjenega Franklin D. Roosevelta premagali smo krizo; pogumno smo se borili za popolno ozdravljenje in bodoči generaciji prepustimo vseobčno, razumno prosperiteto, ki jo je omogočil gospodarski program našega velikega Predsednika.

Ko je predsednik Roosevelt govoril v New Yorku dne 25. aprila tega leta, je z značilno odkritosrčnostjo izjavil:

"Nekateri ljudje niso nikdar vzadovoljeni. Prihajajo k meni s pritožbami o visokem tekočem strošku prevzgradnje Amerike, o bremenih, ki jih baje nalagamo bodočim generacijam. Jaz pa jim pravim, da, dočim je deficit federalne vlade letos znašal približno tri biljone dolarjev, se je narodni dohodek ljudstva povisjal od 35 biljонов v letu 1935 na 60 biljонов v letu 1936, pa jim pravim, da edino breme, ki se ga naj bojimo, je breme, ki bi ga naši otroci morali nositi, da nismo sedaj storili ono, kar smo storili."

To je zlata resnica. Z mirno vestjo trdimo, da dobrote, gnotne in duševne, te generacije bodo občutili otroci tretje in četrte generacije. Za to gre hvala Rooseveltu. Zato je potrebno, da sebi in bodočim generacijam privoščimo, da on nas vodi še nadalje.



Na kontestu lepotic, ki se je nedavno vršil v Atlantic City, N. J., je med 48 tekmovalkami odnesla prvo mesto 22 letna Rose V. Coyle iz Yeaton, Pa., in bila s tem proglašena za "Miss America 1936". Dekle je graduantinja s kolegija in utegne zdaj postati filmska igralka.

nazor o visoki redilnosti gobmo za postne jedi.

močno omajalo. Naenkrat so se našli večaki, ki so odrekli gobam višjo redilno vrednost, kakor jo ima naša navadna hrana v sočivju. Nekateri večaki pa so celo odrekli gobam vsakršno redilnost ter označili gobe zgolj za delikateso. Zmešnjavo so še povečali razni kemiki, ki nikakor niso soglašali z rezultati svojih raziskavanj. Vzrok temu nesoglasju je tičal v tem, da niso imeli enotne analitične metode, zaradi česar so bile razlike v najdenih številkah včasih prav znatne. Ko so našli eksaktnije metode, so tudi lažje dosegli zanesljivejšje podatke. Danes nam pravi veda; beljakovine se nahajajo v gobah v visokih odstotkih, katerih redilna vrednost se pa znatno zniža, ker je toliko in toliko odstotkov neprebavnih. Zato pa imajo gobe ražen beljakovin se druge dragocene snovi, ki zopet zvišujejo njihovo redilno vrednost, to so: maščoba, fiziološke redilne soli in sladkorji, zlasti manit. Po našem sedanjem znanju sočivje v bližino stročnic in dosti nadžito. Suhe gobe so dosti redilnejše kakor sveže, a posebno redilnost pripisujejo gobjim izvlečkom.

**TELEČJE PLEČE S ČEBULO.** Š pol kile teletine (najbolje je pleče) odstrani kožice in razreži na štiri dele. V kozici segrej mast, na masti zarumeni eno debelo in drobno zrezano čebulo, nato položi zrezano meso na čebulo, naj zraven malo paprike, osoli in pokrito duši tri četrt ure, pa je gotovo. Zraven lahko daš makarone in salato.

**MOŽGANI V OMAKI.** Goveje možgane operemo ter pripravimo kakor zgoraj. Na kozico denemo žlico masti, drobno drobno sesekljano čebulo, peščico opranih gob, nekoliko popra in paradiznikove meze, ter vse počasi dušimo. Po 10 minutah jih obrnemo, pustimo še 15 minut dušiti, nakar jih vzamemo iz kozice z lopatico. Napravimo sveflorumenno prežganje, prilijemo ter pustimo počasi vreti. Nato denemo možgane v omaki in pustimo še 10 minut vreti. Serviramo gorke, garniramo z ajdovimi žganci in rdečim radičem. Najboljši so telečji in prašičji možgani, imajo pa to lastnost, da so preveč mehki in se težko pripravljajo.

**PRAKTIČNI NASVETI**

Plesen na klobasah in gnjatih preprečimo na ta način, da jih namažemo z redko kašo iz vode in kuhinjske soli. Napravi se solna skorja, ki se je plesen ne loti in ki odpravlja že nastalo plesnobo.

Likalnik mnogo dalj časa obdrži gorkoto, ako ima podstavek, na katerega ga polagamo, kadar ne likamo, ilovnat, n. pr. poveznena lončena skleda ali kos opeke. Železen podstavek pa ga preje shladi.

Jajčne lupine se očistijo z mrzlo vodo, nato posušijo na soncu in zdrobijo v prah. To je izvrstno čistilno sredstvo za steklenice in kozarce. Jajčne lupine ki jih daš v vrečico in jih ku-

**PRIPRAVA RAZNIH JEDI**

**Ovrti možgani.** Goveje možgane operemo, potegnemo z njih kožice, odstranimo vse kar je krvavega, in denemo na cedilo, da se odcedijo. Napravimo 6 do 7 zrezkov in jih osolimo. Na krožnik denemo 1 jajce, nekoliko mleka, vse dobro stepemo in povajjamo kose možganov naprej v moki, potem v jajcu in nazadnje v krušnih drobtinah. Na kozici razbelimo mast in ocvremo možgane počasi po obeh straneh. K njim serviramo pražen krompir in motovilec. Možgani so jako hranilni in okusni. Lahko jih tudi porabi-

## ZA NAŠE GOSPODINJE

**REDILNOST GOB**

Gospodinja, ki ima v rokah prehrano cele družine, je dobro če ve, katere jedi imajo v sebi več ali manj redilnih snovi. Zato ne bo odveč, če tukaj zapišemo nekoliko o gobah, ki se zlasti sedaj koncem poletja in začetkom jeseni marsikje v obilici nabirajo.

Še pred 25—30 leti so kemiki in za njimi gobarski večaki trdili, da imajo gobe skoraj toliko redilnih snovi, kakor meso. Takrat so namreč

kemična raziskovanja v istini izkazala kaj visoke odstotke beljakovin v gobah in se je redilna vrednost živil sodila le po vsebini beljakovin. Res je sicer, da je v nekaterih gobah več odstotkov beljakovin, kakor v mesu, toda v novjšem času je dognano, da teh beljakovin človeški organizem ne more do kraja izrabiti.

Poznejša kemična raziskovanja so namreč dokazala, da niso prebavne vse spojine beljakovin v gobah, temveč le 45 do 70%. To dognanje je

haš s perilom vred, so izvrsten, neškodljiv pripomoček za bledenje.

## ZDRAVSTVO.

**ROČEŠ DOLGO ŽIVETI?**

Med velikimi ljudmi, ki so dolgo živeli, je prilično dosti tudi takih, ki se niso dosti menili za svoje zdravje. Mnogi so neredno živeli, čezmerno pili alkoholne pijače in razna narkotična sredstva, vendar so doživeli lepo starost. Kajpada to ni reden pojav. Redno so dolgo živeli le tisti, ki so zmerno živeli. Med te spada med drugimi slavni nemški filozof Emanuel Kant, ki se mora vprav prehranitveni skrbi za življenje zahvaliti za visoko starost; umrl je namreč v 81. letu. Kant si je neverjetno precizno uredil svoje življenje. Bil je v vsakem pogledu umirjen. Točno je odredil broke svojih jedil. Alkohol sploh ni pil. Prav tako ni kadil, a spal je vsak dan toliko, kolikor so mu odredili zdravniki. Celo tako daleč je šel Kant v varvanju svojega zdravja, da se je ogibal vsakega razburjenja, prepira itd. Celo potoval ni nikamor, ker je menil, da potovanje krajša življenje.

Med velike ljudi, ki so se strogo držali diete, je tudi slavni italijanski glasbenik Giuseppe Verdi, ki je umrl v 77. letu popolnoma zdrav, duševno svež — zrušila ga je le starostna onemoglost. V 74. letu je Verdi še tako lahko in hitro komponiral svoje znamenite opere, kakor na pr. "Otabela", da je bilo čudovito. Med starimi rimskimi pisatelji je bilo tudi več ljudi, ki so skrbno pazili na higieno in se držali diete. Tako je na pr. Seneca nenavadno pazil na svoje zdravje. In ravno radi tega je, ko ga je Neron obsodil na smrt, tako težko umiral. Prerezal si je žile na levi roki, pa dasiravno je mnogo krvavel, ni izgubil zavesti, kaj šele, da bi umrl. Zatem je sedemkrat izpil kozarec strupa, pa tudi to ga ni spravilo s sveta. Šele, ko je vdihaval vrelo strupeno paro, ki mu je uničila pljuča, je izdihnil.

Podobna usoda je zasedla tudi slavnega francoskega kemika in učenjaka Lavoisiera. Vse življenje je živel mirno in čisto v želji, da bi dosegel čim višjo starost. Toda zaman je sanjal o visoki starosti, zakaj njegova glava je bila obsojena za giljotino. V času velike francoske revolucije je bil namreč Lavoisier obsojen na smrt pod giljotino. Preden je šel v smrt, je zaprosil revolucionarni tribunal, da bi mu izvršitev kazni odložil za tri tedne, v katerih bi mogel izvršiti eksperimente za neki izum. Toda Lavoisieru je bilo odgovorjeno: Revoluciji niso potrebni niti učenjaki, niti kemičarji.

**SKLEPNI REVMA TIZEM OZDRAVLJIV**

Zdravniška veda je baje končno našla orožje proti sklepnemu revmatizmu, ki se je zadnja leta tako razširil, da je postal že prava socialna bolezen. Vsako leto so se zbrale znanstvene avtoritete vsega sveta in se posve-

**ZAHVALA**

Chicago, Ill.

Besed nama manjka, da bi se mogla zadosti in najlepše zahvaliti za tako prijaznost, katero ste nama izkazali naši nikdar pozabljeni prijatelji in sosedje za lep "Surprise" ob naši 30 letnici zakonskega življenja, kot, da se vsem potom lista iz srca zahvalimo.

Nadalje se zahvaljujemo častitemu gospodu župniku P. Aleksandru, za v srce segajoči govor ta večer; pa tudi č. g. P. Bernardu, ki so s svojim prihodom povečali slavnost.

Še posebno hvala družinam Mr. M. Grill, Mr. F. Grill, Mr. G. Salmich in Mrs. Zorko in družinam, ki so pripomogli do lepega uspeha.

Se enkrat vsem skupaj lepa hvala in Bog vam poplačaj.

(Ogl.) Mr. Mrs. Charles Madic

**BOČEŠ DOLGO ŽIVETI?**

Ze od začetka meseca madelo pri Baragovi beatifikacija sem imel v načrtu, da bi ji. Ko bi imeli kar največ tega zbranega bi lahko v marquettsko škofijo sporočili, da se pri nas nahaja prepotrebni material, ki se ga lahko poslužijo v svoj namen. Za to delo se mi zdi najbolj primerno Lemontsko frančiškansko semenišče, ki stoji pod vodstvom Rev. Dr. P. Hugonina Brena. Zato bi naj čisti Čobiček, katerega bi morebiti donesle nameravane bršurice, šel v roke tistim, ki bodo raziskovali Baragovo življenje. Dobri Slovenci bodo najbrž v ta namen še prispevali s prostovoljnimi darovi. Na ta način bi bila "Baragova knjižnica" pod okriljem Ave Marije in njen "Baragov književni sklad" bi se uporabljal za raziskovanje Baragovega življenja, ki bi ga naj prevzelo Lemontsko bogoslovno semenišče, t. j. St. Mary's Seminary, Lemont, Ill. Mislim, da bo taka rešitev prinesla največ koristi za naš duhovni prepored in obenem pospešila delo za Baragovo beatifikacijo. Zato želim tej rešitvi kar največ uspeha in božjega blagoslova.

P. Salezij Glavnik, O.F.M. tajnik Baragove Zveze

**BOŽIČNI IZLETI V JUGOSLAVIJO**

PARNIKI IZ NEW YORKA:

EUROPA . . . . . 5. decembra  
NEW YORK . . . . . 10. decembra  
HAMBURG . . . . . 15. decembra  
BREMEN . . . . . 16. decembra

Brzi vlak ob BREMEN in EUROPA v Bremerhaven zajamči udobno potovanje do Ljubljane. Izborne železniške zveze od Cherbourga ali Hamburga.

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

130 W. Randolph St., Chicago, Ill.

**HAMBURG AMERICAN LINE**  
NORTH GERMAN LLOYD

**DENARNE POŠILJATVE**

odpravljamo v Jugoslavijo, Italijo in vse druge dele sveta po dnevnem kurzu. Včeraj so bile cene:

Dinarji:	Za izplačila v dolarjih:
Za \$ 2.55..... 100 Din	Za \$ 5.00 pošljite.....\$ 5.75
Za \$ 5.00..... 200 Din	Za \$10.00 pošljite.....\$10.85
Za \$ 7.20..... 300 Din	Za \$15.00 pošljite.....\$16.00
Za \$ 9.55..... 400 Din	Za \$25.00 pošljite.....\$26.10
Za \$11.70..... 500 Din	Za \$40.00 pošljite.....\$41.25
Za \$23.00.....1000 Din	Za \$50.00 pošljite.....\$51.50

Lire:

Za \$ 4.65..... 500 lir	Za \$ 9.00.....100 lir
Za \$43.00..... 500 lir	

Ker se kurz večkrat spreminja so cene podvržene spremembi. Pri večjih svotah poseben popust. Vsa pisma in pošiljatve naslovite na:

**JOHN JERICH**  
(V pisarni Amer. Slovenca)  
1849 West Cermak Road, Chicago, Illinois

## IZ TAJNIŠTVA B. Z.

napadi sklepnega revmatizma. Novo metodo lečenja sklepnega revmatizma preizkušajo zdaj na mnogih internih klinikah in poskusi so večinoma že pokazali zelo zadovoljliva rezultate.

**ŠIRITE AMER. SLOVENCA**

**HIŠA NA PRODAJ**

Lepa prilika za Slovence v Jolietu ali okolici. Za zelo nizko ceno se proda hiša in garaža na 1415 Clement st. Pojasnila o ceni in drugem Čobiču na 1207 Cora st., Joliet, Ill.

**DR. H. M. LANCASTER**  
DENTIST  
2159 West Cermak Rd.  
(ogel Leavitt St.)  
Tel. Canal 3817  
CHICAGO, ILL.

**BOŽIČNI IZLETI V JUGOSLAVIJO**

PARNIKI IZ NEW YORKA:

EUROPA . . . . . 5. decembra  
NEW YORK . . . . . 10. decembra  
HAMBURG . . . . . 15. decembra  
BREMEN . . . . . 16. decembra

Brzi vlak ob BREMEN in EUROPA v Bremerhaven zajamči udobno potovanje do Ljubljane. Izborne železniške zveze od Cherbourga ali Hamburga.

Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

130 W. Randolph St., Chicago, Ill.

**HAMBURG AMERICAN LINE**  
NORTH GERMAN LLOYD

**Anton Grdina in Sinovi**  
POGREBNI ZAVOD IN TRGOVINA  
S POHIŠTVOM

Naše podjetje obstoji že nad 30 let v zadovoljstvo našega naroda. Poznano da prodajamo najboljše pohištvo za zelo zmernih cenah in po željah tudi na lahka odplačila našim ljudem. Pogrebni zavod je moderno opremljen z opravnimi, nad 5000 pogrebom smo opremlili v zadovoljstvo našim ljudem.

6019 St. Clair Ave., 1053 East 62nd Str.  
CLEVELAND, OHIO  
Telefon: Henderson 2088



**ANTON GRDINA IN SINOV**

Naše podjetje obstoji že nad 30 let v zadovoljstvo našega naroda. Poznano da prodajamo najboljše pohištvo za zelo zmernih cenah in po željah tudi na lahka odplačila našim ljudem. Pogrebni zavod je moderno opremljen z opravnimi, nad 5000 pogrebom smo opremlili v zadovoljstvo našim ljudem.

6019 St. Clair Ave., 1053 East 62nd Str.  
CLEVELAND, OHIO  
Telefon: Henderson 2088



# USODNA ŽENA

Ivan Slivnik.

Da se je včeraj in danes tako živahno razgovarjal z njo, jo je prav veselilo, toda opominjala se je, da se mora zahvaliti za to zanimanje pač le temu, ker se je mogel z njo razgovarjati o svojem izumu. A tudi to ji je bilo prijetno. S tiho srečo v srcu se je zavedala, da ne gleda nanjo z brezpogojno mržnjo.

"Samo da me sodi pravično, ne tako grdo, kakor me slikata Beatrika in njena mati, pa se rada zadovoljim," je dejala sama pri sebi.

Ponos ji seveda ni dal pokazati, kako zelo je vesela, da se on razgovarja z njo ter ji zaupa svoje interese. Skrbno se je čuvala pokazati mu le iskrico čustva, ki je kililo zanj v njeni duši. Tega ni smel vedeti za nobeno ceno — umrla bi od sramu.

Da pride z Jankom, ji je bilo že znano. Tudi za svojega Kaluto je bil izprosil vstop, ker ga je rad poučil, kadar se je nudila ugodna prilika. Vse to ji je bilo ljubo, ker ti vsaj ni bilo treba ostati sami z njim.

Na velikem dvorišču, ki je obdajalo poslopja, sta vladala strog red in najnatančnejša snaga. Še v kotu, kjer so se grmadili visoki kupi kuriva, nisi videl niti najmanjšega nereda. In baš ko se je ozrla Romana proti vhodu, je prirohnal na dvorišče avtomobil. V elegantnem loku je zapeljal tik do srednjih vrat glavnega poslopja, kjer so bili kontorji. Z utripajočim srecem je gledala Romana skozi okno. Osupnila je, ko je videla razen Janka in Viktorja tudi Beatriko.

Trpka bol ji je presunila srce. "Ni se mogel ločiti od nje za toliko časa," je vzdihnila sama pri sebi ter se obrnila v sobo.

Takoj nato je vstopil pisarniški sluga ter ji prijavil goste.

"Povabite gospodo k meni," je velela mirno.

Pozdravila je Janka kar najljubezniveje, Viktorja z mirno prijaznostjo in Beatriko tako kakor vedno.

"Ali smo res brez skrbi, da vas ne motimo, gospodična?" je vprašal Viktor.

Odkimala je smehljaje se. "Saj sem bila pripravljena na vaš prihod, gospod inženjer."

Povabila jih je, naj sedejo, ter stopila k pisalni mizi.

Vzela je telefonsko govornico in poklicala Hojarja. "Ako bi se zgodilo kaj važnega, dragi Hojar, me tako veste kje iskati. Vse drugo lahko počaka, da se vrnem v kontor. Zdaj povedem gospodo naokoli," je dejala ter obesila govornico nazaj.

Nato se je obrnila. "Ako vam je prav, lahko začnemo obhod takoj."

Viktor se je bil v tem ogledal po visokem, resnobnem prostoru. Taka je bila delavnica Romane Severjeve... Njegove oči so se ustavile na vitkem, tihem dekletu.

"Pripravljen sem, gospodična."

Romana je sklonila glavo ter se obrnila k Beatriki. "Ali se nam pridružiš, Beatrika? Bojim se, da ti ne bi bilo prenaporno. Morda nas rajši počakaš tu? Saj vem, da ne hodiš rada po delavnicah."

Beatričine oči, sicer tako krotke, so po-

rogljivo blisnile. "O ne, tudi jaz pojdem z vami! Tu bi se tako le dolgočasila. Razen če imaš ti kak vzrok, da me ne maraš s seboj?"

Odkrito in mirno ji je pogledala Romana v obraz. "Takega vzroka seveda nimam," je dejala in povabila goste, naj gredo za njo.

Ko so stopili iz zasebnega kontorja, je stal Kaluta zunaj pred vrati. Romana mu je prijazno pokimala. "Kaj ne, Kaluta, da si želite tudi vi ogledati tovarno?" ga je vprašala smehljaje se.

"Ako miss sahib dovoli," je odgovoril Indijec ter se poklonil Romani kakor kaki kneginji. Z nasmeškom na ustnicah je pregovorila z njim še nekaj angleških besed. Kaluta jo je gledal z velikim spoštovanjem.

Beatrika je posmehljivo zrla nanj. "S kakšnim kneževskim dostojanstvom se vede Kaluta. Ali veš, Romana, da je potomec starega, žlahtnega rodu? Tako vsaj trdi njegov gospodar," je dodala, smejoč se naglas.

Kaluta je z neizrekljivim ponosom ustavil oči na Beatriki. Od snoči je vedel, da ni več nevarna njegovemu gospodu. S tem je izgubila plavalasa miss sahib ves pomen.

Romana je nalašč preslišala zaničljivi poudarek Beatričinih besed.

"Če gospod inženjer tako trdi, bo najbrž res. In ne čudim se. Kaluta se mi je zdel vedno zelo rahločuten mož."

Beatrika se je zagrohotala. Za božji čas, Romana, kako navdušeno mi govoriš o tem slugi. Ali si se mar zaljubila v njegove temne oči in misliš postati indijska princesa?"

Romana jo je nejevoljno pogledala, toda razburila se ni. "Nimam rada takih besed, Beatrika. Slutim, kaj govoriš o njem. Čutiti se zasmehovanega je mučno zanj kakor zame."

Beatriki je zavrela kri od tega ostrega ukora. Stopila je tesno k Romani.

"Ali se hočeš morda prikupiti gospodarju, ker se tolikanj oziraš na slugo?" ji je šepnila na uho.

Romana je zardela do las in ogorčeno pogledala Beatriko.

"Pazi na svoj jezik!" je odgovorila prav tako tiho. "Tvoje besede zadevajo tebe samo bolj nego mene."

Viktor, ki je šel z Jankom naprej, ni slišal tega prepira. Ko se je zdaj ozrl, je videl le rdečico, ki je šinila Romani v obraz, ter zlobno, odurno bliskanje Beatričinih oči. Toda Kaluta-Baj je slišal vse. Stopil je k Romani, se ji globoko priklonil in dvignil rob njene obleke do svojih ust. Nato je stopil ponosno in mirno v stran, prekrizal roke in zaničljivo pomeril Beatriko.

Beatrika se je odvrnila s posmehom na ustnicah, a temne Kalutove oči so jo vendar vznemirile.

Tudi Janko je zdaj opazil, da je Beatrika spet napravila Romani majhen prizorček; njegov pogled na sestro je bil vse prej nego ljubeznjiv.

(Dalje)

ŠIRITE AMER. SLOVENCA

# PISANO POLJE

J. M. Trunk

Na dve oči.

Najdem zapisano dobesedno: "Zelo bi želela vsaj enkrat priti k vam na ameriškanske Brezje. Ze 29 let nisem imela prilike, da bi šla po slovensko k spovedi. Ko berem v listih, kako imajo v drugih krajih slovenske župnije in duhovnike, me kar solze posilijo. Tisti ljudje ne vedo, kako so srečni. Res je, da imamo tudi tu lepe cerkve in dobre duhovnike, ali v domačem jeziku je pa vse le lepše." To je na eno oko.

Na drugo oko je pa nešteto krat prav nasprotno v vseh mogočih variantah. Pišejo in pisarijo, kako grozno zabiti in na možganih zastupljeni so Slovenci, ki so ustanavljali slovenske župnije in jih podpirajo, kakšno izrabljanje je to ubogega naroda, kakšno odiranje, kakšna sleparija je spoved in vse versko, ko ni nobenih nebes, ne pekla, in kako lepo je, kjer imajo mesto cerkve dvorano in zvonijo na glaže, ko se kaka bolj razvita živalica, človeška živalica, porodi, in kjer imajo predsedniki in tajniki in govore, ko se je prikradla smrt in gre vse skupaj v zemljo in v nič. In kako so srečni, da so jim napredni časniki odprli oči, da je vera in Brezje in spoved in slovenska beseda v cerkvi humberg in bluff, in kako srečni so, in koliko denarja si prihranijo zdaj, ko so se iznebili največje nesreče za slovenski narod, slovenskih duhovnikov, teh nečednih sleparjev. Tako je na drugo oko... in na dve oči je, in sem radoveden, kam se obračaš.

Francoz Gustav Herve je bil strasten socialist in ateist, politik in voditelj ateističnih učiteljev. L. 1910 je zapisal: "Ne poznam nikakega očeta v nebesih, ampak samo trpeče brate na zemlji." To je bilo ateistično in na eno oko. Isti Herve pa je izjavil l. 1936: "Danes, na spominski dan Jesusovega vstajenja, povišnega srca izpovedujem z onimi, ki so se naslajali skoro

že 2000 let ob božanskem evangeliju: "Verujem v vstajenje." In to je na drugo oko in ravno nasprotno.

Znani angleški pisatelj C. W. Chesterton je spisal več kakor le kak moderen angleški pisatelj in spisal je mnogo dobrega in obogatel angleško leposlovje. Obratiti na dve oči. Kam se je obračal dolga leta? Sam pravi, da je bil že od mladosti prav vse: agnostik, pozitivist, budist, skeptik, do malega pač ateist. To je bilo na eno oko.

Pa se je v zrelih letih obrnil na drugo oko. Postal je sam prepričan katolik in zagovarjal, kakor le malokdo idealno, katoliško naziranje. Na to oko obrnjen je završil burno življenje. Kdaj je bil v — ignoranci? Sam je bil prepričan, da je bilo blodenje pri ateizmu ignoranca, drugi bodo trdili nasprotno. Obrat se je pa tudi Chesterton na dve oči.

Tudi v politiki radi gledajo na dve oči. V Franciji imajo komunisti 70 poslancev, povabili so jih tudi v vlado, pa gledajo bolj na drugo stran, in pustijo bolj socialiste, da naredijo. V Španiji so pa vsaj dozdej menda gledali socialisti na drugo stran in pustili "liberale," da naredijo, in ko so se ti liberali skazali v zvezi z anarhisti, da znajo le bolj cerkve požigati in nune moriti, so naši socialisti hudo pokazovali na dejstvo, da ni nobenega socialista v vladi. Ko pišem, so liberali odšli, hote ali nehote so prevzeli vladu socialisti, kar šest jih je, in tudi komunisti so poleg toraj so pogledali zdaj na drugo oko. Morda je bila sila? Morda vidik, da bo zmagala? Tudi v politiki se dogodi, da se obrača na dve oči.

Pisatelj Louis Adamič ima sestro, ki je bila do zadnjega pri nunah, usmiljenkah. Obiskal je jo, ko je bila nuna. Pravi, da ne more umeti, kako more biti njegova sestra nuna. Tedaj sta gledala brat in sestra na — dve oči,

eden sem, drugi tja. Res je malo misteriozno to različno gledanje in obračanje. Pa se pri obračanju lahko tudi obrne. Vsaj na zunaj se je obrnilo, sestra nuna je slekla nunski pajčolan, in si nadejala ženitninski pajčolan. Ne vem, kako zdaj gledata brat in sestra, le Bog ve, ker lahko še vedno gleda sestra na to oko, ako je zakonito zapustila nunski poklic, brat pa na ono, morda pa gledata zdaj oba na eno oko, ne vem in ni moja zadeva. Vsaj prej pa je bilo obrnjeno na dve oči, da sam pisatelj ni mogel tega umeti.

**Nesreča služkinje**  
Huda nesreča je doletela 18 letno Frančiško Rozmanovo, ki je uslužbena v Ljubljani pri primarju dr. Zalokarju kot gospodinjka pomočnica. Peljala se je s kolesom proti Blokam in pri tem zadel v občestni kamen ter si prebila lobanjo.

**Roka roko umiva, pravi prav govori. Katoliški Slovenci naj pa podpirajo tiste, ki podpirajo njihov katoliški list "Amerikanski Slovenec!"**

**IZ DOMOVINE.**  
**Žrebčarna se preselila**  
Z dnem 31. avgusta se žrebčarna v Selah pri Ljubljani, prenehala s poslovanjem. Žrebčarna se je z vsem svojim inventarjem preselila na banovinsko posestvo v Ponoviče pri Ljubljani.

**Požar v Kosezah**  
V Kosezah je zgorela mižarska delavnica mojstra Anona Hafnerja. Z delavnico



23 LET IZKUŠNJE  
Pregleduje oči in predpisuje očala  
**DR. JOHN J. SMETANA**  
OPTOMETRIST  
1801 So. Ashland Avenue  
Tel. Canal 0523  
Uradne ure vsak dan od 9. zjutraj do 8.30 zvečer.

## NAŠI ZASTOPNIKI

pri katerih naši naročniki lahko vsak čas poravnajo svojo naročnino in se obračajo nanje glede vseh zadev tika-  
jočih se našega lista in podjetja.

**COLORADO:**  
Canon City. — Ana Susan.  
Colorado Springs. — M. Kapach.  
Crested Butte. — Martin Težak.  
Denver. — G. Pavlakovich.  
Leadville. — Math Jamnik, John Zeleznikar.  
Pueblo. — Rev. P. Cyril. O.S.B.  
1. Meglen.

**ILLINOIS:**  
Argo. — John Poljak.  
Aurora. — Mary Fajfar.  
Bradley. — Rose Smole.  
Chicago. — Jožef Fajfar.  
Rockdale, Joliet, Ill. — M. Kostelic  
La Salle. — Anton Strukel.  
Joliet. — M. Bluth, John Kramarich.  
No. Chicago. — Joseph Drashlet.  
Oglesby. — Frank Jerin.  
Pullman. — Rose Bokal.  
Standard, Granville. — Joseph Breger.  
So. Chicago. — Ant. Bakse, C. Gernek.  
Waukegan. — Andrew Košir.

**INDIANA:**  
Elkhart. — Mary Oblak.  
Indianapolis. — Frank Urjnar.

**KANSAS:**  
Franklin. — John Dobravec.  
Frontenac. — Joseph Zorc.  
Kansas City. — Peter Majerle.  
Mulbery, Kans. — Mrs. B. Omahne.

**MICHIGAN:**  
Ahmeck. — Mrs. J. Hribljan.  
Detroit. — Steve Potočnik.  
Harrietta. — Frank Zakrajšek.  
Calumet. — Jos. Sustarsich

**MINNESOTA:**  
Aurora. — E. Smolich.  
Chisholm. — Frank Laurich.  
Ely. — John Otrin, Jos. Peshell.  
Eveleth. — Johana Kastelic, Antona Nengar.  
Gilbert. — Frank Ulčar.  
Greaney. — Katarina Kochevar.  
Hibbing in okolica. — Joe Zaic.  
Keewatin. — Mary Kolar.  
McKinley. — A. Hegler.  
New Duluth. — M. Spehar.  
Rice. — Rev. John Trobec.  
Sauk Rapids. — John Burgstaler.  
Soudan. — Frances Loushin.  
Virginia. — Frank Cimperman in Angela Schneller.

**MONTANA:**  
Butte in Walkerville. — Mary Kotze in Kath. Tomazich.  
East Helena. — Frank Smith.

**OHIO:**  
Barberton. — Frank Smole.  
Bedford. — Frank Stavec.  
Bridgeport. — L. Hoge.

**WISCONSIN:**  
Kenosha. — Mrs. Mary Vidmar.  
Milwaukee, Wis. — Mrs. Lucija Greorčič.  
Sheboygan. — John Udovich in Marie Prislant.  
Willard. — Frank Perovshak in Ludvik Perušek.

**WYOMING:**  
Kemmerer, Sublet, Diamondville. — Frank Rosenstein.  
Rock Springs, Wyo. — Ursula Ivsek

**MISSOURI:**  
Harviel, Neelyville, Naylor in Poplar Bluff. — John Breznik.

**PO RAZNIH DRŽAVAH.**  
San Francisco, Calif. — Mrs. Bara Kramer, Mrs. K. Cesar.  
Bridgeport, Conn. — George Ferenchak.  
Little Falls. — Amalia Furlan.  
West Linn, Ore. — Marija Plantan.  
Enumclaw, Wash. — Jos. Rihter.  
Renton, Wash. — Thomas Rihtar.  
Valley, Wash. — Mary Swan.  
Helper, Utah. — A. Topolovec.

## Staro domovino v slikah

dobite v knjigi

# 'NAŠI KRAJI'

Vsebuje zbirko 87 krasnih fotografij v bakrotisku na finem papirju.

KNJIGA STANE

**\$1.00**

Slike so iz vseh delov stare domovine. Posebno Gorenjska je dobro zastopana s svojimi znamenitimi kraji. Za njo Dolenjska in Štajerska.

Naročite si to knjigo takoj. Naročilo pošljite s potrebnim zneskom na:

**Knjigarna "Amerikanski Slovenec"**  
1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

# TISKOVINE

vse vrste za društva, organizacije in posameznike izdeluje točno in lično naša tiskarna. — Prestavljamo iz slovenščine na angleško in obratno. Cene zmerne.

**Tiskarna Amerikanski Slovenec**

1849 WEST CERMAK ROAD, CHICAGO, ILLINOIS

## Učite se angleščine

iz Dr. Kernovega  
**ANGLEŠKO - SLOVENSKEGA BERILA**  
"ENGLISH-SLOVENE READER"

kateremu je znižana cena  
in stane samo: **\$2.00**

Naročila sprejema

**Knjigarna Amerikanski Slovenec**

Chicago, Illinois 1849 W. Cermak Road,